

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	473412	Jul 15, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 681787
Delivery Date Jul 20, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 513188

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180320 596
581209 0465

288828

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	14 / 3 550004616901		400.00 562432-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Quantità dichiarata: 600 Quantità effettiva:
1	10130	TBA-550500	Tipo Imballaggio:
20	650AT GETRAG Kunststoffpalette	Kunststoffpalette	Quantità Imballi: 1
20	20739	TBA-520880	Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO
1	650AT KLT 4315 Getrag	KLT 4315 db	Data controllo: 18/07/22
1	20741	TBA-520922	Firma
20	650AT Getrag Neu Palettendeckel	Pal.Deckel A0806	
20	20740	TBA-501738	
	650AT Tray Getrag NEU	Inlett für Kendrion	

Total Net Weight [kg]
Total Gross Weight [kg]
Total Volume [m3]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
0.09

18/07/2022

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

"Ricevuto con riserva di
verifica della qualità e quantità"
Deutsche Bank Germany
IBAN(EUR):DE95200700000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ADRESA: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registru Comertului: J32/513/1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300		SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE			
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA IT S.P.A. VIA 19 CICLAMI 4 IT-70028 MODUGNO (Bari)		16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. LI. COM S.R.L RO 85449 - J05/1663/1993 Jud. BIHOR - Oras ALES D ROMANIA Tel.: 0745-382.693 / 0749-223.196 E-mail: officelcom@gmail.com			
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MODUGNO ITALY		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) ADUCA		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservations and observations Reserves et observations des transporteurs	
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) RO-SIBIU 15.07.2022		5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes 473410-413		6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros 7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis 8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage 9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise 10 Numărul statistic Statistical number No statistique 11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg 12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3 4 pallets solewid's 1240 kg	
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescription d'affranchissement <input type="checkbox"/> Plata la expedite / Carriage paid / Franco <input type="checkbox"/> Plata la destinație / Carriage forward / Non franco		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières KUEHNE + NAGEL S.r.l. 70025 Modugno (BA)	
20 Plata prin To be paid by A payer per 21 Stabilit în Established in Etablé à 15072022		22 		23  	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100		15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement: ACCEZZAZIONE MERCE		16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 The spaces framed with bold lines must be filled in by the carrier.

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 To be completed on the sender's responsibility.

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, la dactylo à faire du cadre. Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 2: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. - In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 2: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.